

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

CSÜTÖRTÖK, 1932 MÁRCIUS 17.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 63. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Elsül a revolver

valahol egy szállodai szobában, egy felzaklatott idegrendszer örök nyugalomba dermed és mire elszáll a puskapor könnyű füstje, mely egy lélek előtt tömjénezte az utat az örökkévalóság felé, a fegyver dörrenése ezerszeres visszhangot ver a világ legtávolabbi zugában is és ettől az egy ember halálát jelentő zajtól megremegnek ezren és ezren, a gazdasági élet kisebb és nagyobb hadvezérei. Kreuger Ivar megunta életét, vagy megijedt folytatásától és alig hunyta le erőszakos örök álmra szemét, összeült hazájának kormánya tanácskozára, egyik-másik tőzsde bezárta kapuit, a veszek és eladók lovagjai ijedten dugták össze fejüket, miniszterek siettek felvilágosítást kérni az esemény okai felől, követségek kkommunikéket jelentettek meg a lapokban, nyilatkozatok hangzottak el és az egész világ gazdasági élete megbolygatott hangyabolyhoz lett hasonló. Ki ez az ember, akinek halála így kihozott sodrából mindeket? Ki az, akinek váratlan lépése az élet szinpadáról arra kényszerítette hazáját, hogy sürgősen moratoriumot rendeljen el? Milyen hatalma volt az emberek fölött, hogy halálának hatása majdnem olyan volt, mint a világháború kítörésének első napjai? Miért érdeklődik egyetlen ember halálának körülményei iránt jobban az egész világ sajtója, mint — mondjuk — a japán—kinai fegyveres konfliktus részletei iránt, amelyről pedig naponta az emberek ezrei vesztették életüket? Megdöbbenően egyszerű a magyarázat. A háboruban csak emberek életéről volt és van szó, itt azonban valami mindennél értékesebből és drágábból: a pénzről, a haszonról, a spekuláció keresetéről. A Kreuger-féle spekulációnak szimbóluma a gyufa volt. Ez a vékony kis faszálacska, amelynek minden kis kicsiholt lángocskája Kreugernek és az ő üzlettársainak kamatozott. Nemcsak hazájában, hanem egész Európában és tengeren innen, tengeren túl is. Egész kis ország lakossága télt volna azokból a munkásokból, akik az ő gyáraiban dolgoztak szerte a világon. A legnagyobb koncertnek ő volt teljhatalmu ura. A tőzsdéken az ő szemrebbenésétől függött értékpapírok sorsa, fejedelmeknek és államokknak volt kölcsöntnyújtó bankára. A Pénz volt. Mely hatalmat és tiszteletet kölcsönöz. Becsülést és rokonszenvet vásárol. Félelmet gerjeszt és irigységet szül. Bőséget teremt és nyomorúságot okoz. Fantom, mely az irrealitás értékével el-

nyomja és felemeli a realitásokat. Mely minden, ha van és még több, ha nincs. Melynek nincs szíve és nem ismeri a szánalmat. Mely csak gunyosan vigyorogni tud a nincstelenségen. Melynek csak fintora

van. Amilyen grimasz merevülhetett meg Kreuger halott arcán, jelképezve annak a nevenséges táncnak hiábavaló haszontalanságát az aranyborjú körül, melyet az emberiség lejt. Mintha a Halál

függőnye mögül lesné az ijedtség vitustáncát és túl a nagy játékon torz grimasz nevenségségébe fullasztaná ezt az egész mai kapitalista csufúságot. Ez a halott Kreuger tanítása.

Döntő támadást intéz a liberális párt a kormány megbuktatására a parlamenti ülészak berekesztése után

A Mirto által beterjesztett választói reformból mégis törvény lesz, mert Argetoianu, aki tegnap még ellenezte a választói reformot, megváltoztatta ezen véleményét. Argetoianu ugyanis a következőket mondotta:

— Bár ellenzem a javaslatot, de ha Jorga miniszterelnök és a többség elfogadja, én nem támasztok ellene semmiféle akadályt.

Ugy tudják, hogy Argetoianu magatartása a két nap előtti királyi kihallgatás eredménye, mert az uralkodóval hosszasan tanácskozott a választói reform törvényre emelése után beállható helyzetről. Mirto, a javaslat szerkesztője, személyesen terjesztette azt elő a legfőbb törvényelőkészítő bizottságnak és valószínű, hogy a bizottság egy-két napon belül meghozza jóváhagyó véleményét, utána pedig a kamara ki-

mondja a sürgősséget és lehetséges, hogy a jövő hét elején már tárgyalják is a javaslatot. A liberálisok sem emelnek kifogást a javaslat ellen, mert ígéretet kaptak, hogy több módosító indítványukat a kormánypárti többség elfogadja.

Politikai körök a törvényjavaslat megszavazása után várható helyzet felől foglalkoznak és az egyik politikai személyiség a következő nyilatkozatot tette:

A választói reformnak törvényre való emelése nem jelenti egyben a kormány azonnali távozását, továbbá a parlament feloszlását és a választások kiírását.

A választói reform alkalmi törvény és amennyiben a helyzet alakulásával szükségesnek mutatkozik a parlament feloszlata, úgy az új választási törvény alapján új választások következnek.

Politikai körökben különben egyre tartja magát az a hír, hogy Argetoianu a parlamenti ülészak bezárása után újból személyiségek kormányát kívánja és az a jelenlegi kormány maradna egy-két új személyiséggel.

Amíg Argetoianu a leghatározottabb formában tiltakozik az esetleges pártkormány ellen, addig a liberálisok a kormány ellen döntő harcra készülnek. A liberális párt parlamenti tanácsa Duca elnökle mellett ülést tartott és megvitatta azokat a törvényjavaslatokat, amelyeket a kormány még a jelenlegi parlamenti ülészakban akar megszavaztatni.

A liberális párt hevesen tiltakozott a bírói szervezeti törvény reformjára vonatkozó javaslat tárgyalása ellen.

A párt megállapítja, hogy az ilyen fontos javaslatot, amely az igazságszolgáltatás kereteinek reformját jelent, nem lehet a parlamenti ülészak végén beterjeszteni. A liberálisok ez ellen határozottan állást foglalnak.

A liberális párt parlamenti tanácsa a belpolitikai helyzettel is foglalkozott és elhatározta, hogy a parlamenti ülészak berekesztése után a párt az egész országban népgyűléseket tart és azokon a párt markáns egyéniségei vesznek részt.

A gyűlések a párt kormánybuktató akciójának megindulását jelentik és ezeken a gyűléseken a kormány távozását követelik.

A légügyi szolgálatra és a légügyi minisztérium létesítésére vonatkozó javaslatot a kamara illetékes bizottsága már elfogadta és azt hamarosan kamarai vitára bocsátják. Hasonlóan a szenátus elé kerül a városok és megyék birtokában levő katonai épületeknek a hadügyi kincstár által való megváltására vonatkozó javaslat is.

A többség elvetette a városi lakosok adósságainak konvertálására irányuló indítványt

A kamara ülésén napirend előtt a ducista és georgista liberálisok között parázs botrány támadt. Bratianu György tiltakozik Duca ama két nap előtti közbeszólása miatt, hogy nem beszélhet a liberális párt nevében.

A két liberális párt tagjai kölcsönösen sértegetik egymást, a nagy zajban nem érteni, hogy milyen sértevésekkel illetik egymást.

Végül is Argetoianunak a közbelépése állítja helyre a rendet.

Napirenden a konverziós javaslat részletes vitája. Az első szakaszkoz Trancu-Iasi szól.

Kéri, hogy a konverziót terjesszék ki a városi lakosok adósságára is.

Cuza: A csödbement zsidókat akarja megmenteni. Az ön szülőfalujában mindössze hat keresztény lakik.

Trancu-Iasi: A jasi egyetem öntől tanultam, hogy a középosztály összekötő kapcsol a városi és falusi lakosság között.

Cuza: Nem értette meg. Ostoba tanítvány.

Trancu-Jasi: Amilyen a tanár olyan a tanítvány (Derűltség).

Trancu-Jasi szerint a városi kereskedők tönkremennek.

Argetoianu: Kreuger is összeomlott, ez ellen nincs segítség.

A kamara Trancu-Jasi módosító indítványait elvetette. Az 1—2 szakaszt azzal a módosítással szavazza meg, hogy a

földbirtokos ügyvédek, orvosok, szabadfoglalkozásuk mezőgazdasági adósságai nem esnek konverzió alá.

A konverzió ellenben a papok és tanítók mezőgazdasági adósságaira kiterjesztik.

Száz kilométernél hosszabb a temesvári vízvezeték hálózata, amelyhez legutóbb új vezetékeket építettek

A városi vízmű és csatornázási vállalat működésének ellenőrzésére kiküldött polgári bizottság tegnap este hat órákor a városházán Prochaska Ede városi ideiglenes bizottsági tag elnöklete alatt ülést tartott. Zbegan Vazul vállalati igazgató jelentette, hogy ez év februárjában Temesvárott 182,380 köbméter vizet használtak fel. A fogyasztás napi maximuma 7093, minimuma 5992 köbméter vizet volt. Ez az utóbbi kétszer annyi mint 1915-ben a napi maximum volt. Begavizet februárban 25,630 köbmétert használtak el. A vízmű üzemeltetésére

februárban 447,380 hektowattora vilamos áramra, a csatorna szivattyúinak pedig nyolc vagon szénre volt szükség.

Zbegan Vazul igazgató azután beszámolt a vízmű és csatornázási vállalat 1931. évi működéséről. A vízmű összesen 2,798,143 köbméter vizet termelt, ötvenháromezer köbméterrel többet, mint az előző esztendőben. A napi vízfogyasztás — beleszámítva a fürdést, főzést és mosást is — fejenként 97 liter telt ki. Bega-vizet fogyasztottak a gyárak 192,831, a kertészeti telepek 5,000, a népfürdő 39,000, a katonaság 50,000,

magánosok 39,000 köbmétert, utcai öntözésre 95,000 köbmétert használtak föl. A csatornákból 4,670,000 köbméter szennyvizet szivattyúztak ki. A vízvezeték hálózati hossza száz-tizenegy és fél kilométer, amelyhez az elmúlt esztendőben 1363 méter hosszban új vezetékeket építettek.

A bizottság a jelentéseket tudomásul vette és Zbegan Vazul igazgatónak, aki a jelentést nagyszerű magyarázatokkal kísérte és a hozzáintézett kérdésekre felvilágosított adott, köszönetét fejezte ki.

A történelem hajlékából a kultúra vára lesz, amely otthont nyújt majd a temesvári kulturális intézményeknek

Befejezett tény már, hogy a Hunyadi-kastélyból kulturpalota lesz. A kormány — mint megirtuk — végleg hozzájárult, hogy a katonai kincstár visszaadja a városnak a Hunyadi-kastélyt, viszont kötelezi a várost, hogy helyette az utászrezd részére új kaszárnyát építsen. Az új kaszárnya építése harminc millió leibe kerül és erre a célra fordítják azt a harminc millió leies kölcsönt, amelyet az Országos Letétpénztár folyósít.

Az ideiglenes bizottság egyes tagjai részéről felvetődött az a gondolat, nem volna-e célszerűbb a harminc millió leies kölcsönből teljesen új kulturpalotát építeni és elállani a cserétől.

Azonban arra a meggyőződésre jutottak, hogy harminc millió leiből teljesen új kulturpalotát építeni nem lehet, legalább is nem olyan nagy területen, aminőn a Hunyadi-kastély fekszik.

De különben a városnak egyúttal az is a célja, hogy idővel a katonaságot mind kiteljesítse a város belső területéről és a Hunyadi-kastély átvétele erre kedvező alkalom. Ezenkívül figyelembe veszik a kastély történelmi multját és azt, hogy terméi megfelelő átalakítással alkalmasak a kulturpalota céljaira.

A város a Hunyadi-kastélyből létesítendő kulturpalotában több fontos kulturális intézményt akar elhelyezni. Elsősorban elhelyezést nyer ott a városi könyvtár a hozzávaló nagy olvasóteremmel, irodával és igazgatói lakással. Ugyancsak ott nyer elhelyezést a muzeum is.

A mai régi és szűk helyiségből a muzeum egyes osztályai megfelelő tágas helyiségekbe kerülnek.

Egyes olyan tárgyak, amelyek ellentétlenül az idő viszontagságainak — kókoporsók, szobrok, régi ágyuk — a Hunyadi-kastélynak parokirozandó nagy udvarára kerülnek.

A muzeum helyiségeihez csatlakozna a megfelelő iroda és igazgatói lakás is. A fontosabb intézmények közül ott helyeznék el a zeneiskolát is, megfelelő tantermekkel, irodával és igazgatói lakással. Helyet kapnának az épületben nemzetiségi különbség nélkül a temesvári kulturális egyesületek is, továbbá nyelvre való tekintet nélkül otthont kap a létesítendő kulturpalotában a temesvári sajtó is. Létesítenek ezenkívül a kulturpalotában egy nagy hangversenytermet, egy előadó termet, több termet képzőművészeti kiállítások, egyet pedig ipari kiállítások részére. A test kultusza is otthonhoz jut a kulturpalotában, a sportegyesületek és a sportszövetség helyiségeket kapnak. Ezenkívül a kulturpalotában akarják elhelyezni az országos levél-

tárnak Temesvárott felállítandó fiókját.

Grofsorean Kornél dr. főpolgármester tegnap megbizta Gradinariu Emil kulturtanácsnokot, hogy a mérnökség egyik tagjával járja be a Hunyadi-kastélyt, készítsen tervet a helyiségek jelenlegi elosztásáról és dolgozzon ki tervet arra nézve, hogy mindazok az intézmények, amelyeket a város ott be akar telepíteni, hogyan nyerhetnének célszerű elhelyezést.

Mihelyt ez az előterjesztés elkészül, akkor a városi mérnökség elkészíti a megfelelő átalakítási terveket, amelyek alapján a munka még ebben az esztendőben megindul.

Pap és szertartás nélkül földelik el a lugosi szegényház elhunyt öreg lakóját

Lugos város szociális intézményei között szerepel a szegényház is, amelyben az elaggott és magukkal tehetetlen szegény lugosi polgárok találnak otthont. A szegényházat Lugos város tartja fenn és dicséretes módon gondoskodik a szegények ellátásáról. Amikor azonban az öregek egyike meghal, pap nélkül temetik el. A szegényház lakói között vannak olyanok, akiknek életük állandó nélkülözés volt, akik csak az élet árnyékos oldalát ismerték és akik talán csak Lugos város jóvoltából a szegényházban és később öregségükre kaptak valamit az élet napsugaras derűjéből. Vannak azután olyanok is, akik valaha jobb napokat láttak és önhibájukon kívül kerültek abba a helyzetbe, hogy Lugos város vendégszeretét vegyék igénybe arra a rövid időre, amely nekik az életből még hátra van. Egyben azonban megegyeznek ezek

a szerencsétlenek: hívők voltak és ha különböző valláson is voltak, de hittek Istenben. A lugosi szegényház vezetősége azonban ugylátszik megelégedik erről, mert koporsót kap ugyan az elhunyt, de az egyházi szertartás már ismeretlen fogalom. A temetés mindössze abból áll, hogy a halálesetről értesítik a kórházat, amely kiküldi furgonját. A csukott kocsin a kocsis és egy kórházi szolga foglal helyet. Ez a két ember felteszi a koporsót a kocsira és azzal sietnek a temetőbe. Az előre megásott sirba azután leeresztik a holttestet és elföldelik. Nem hisszük, hogy Lugos városa nem tudná a papot fizetni, aki elvégezné a gyászszertartást is és nem hisszük, hogy akadna pap, bármilyen felekezetű is, aki megtagadná a halott eltemetését, még akkor is, ha ezért nem kapna pénzt.

Darabokra tépte a mozdony a sinek között haladó gazdát

Zsombolya közelében a sűrű köd borzalmas szerencsétlenséget okozott. A Temesvárról Zsombolya felé haladó esti személyvonat elüthött egy Klári községből való gazdálkodót, aki a sűrű ködben a sinek között hazafelé igyekezett. A halálos szerencsétlenség áldozata Gaur Zsiga, negyvenhat éves gazda, aki Zsombolyáról este indult el Klári község felé. Hogy a sűrű ködben az irányt el ne tévessze, a sinek között haladt és ez okozta a halálát. A vonat mozdonyvezetője a köd miatt nem vette észre a gazdát, aki csak akkor lett figyelmes a szembejövő vonatra, amikor már késő volt. A mozdony elkapta a szerencsétlen gazdát és keresztül gázolt rajta. A kerekkel valósgalgal szétdarabolták a gazda testét, akinek egyes testrészeit kilométereken keresztül magukkal hurcolták. A mozdonyvezető a zsombolyai állomáson fedezte fel a halálos gázolást, amikor a mozdony kerekén vérvomokat és ruhafoszlányokat talált. Azonnal jelentést tett a szerencsétlenségről és egy bizottság a mozdonyt elindult, hogy az elgázolt áldozatot felkuttassa. Az állomás épületétől a 607, kilométerköig mindenütt emberi testrészekre akadtak.

Bünbarlang

egy züllött orfeumi énekesnő hajlékában.

Nagykikinda városát feltűnést kelto botrány tartja izgalomban. A város szívében ugyanis lelepleztek egy bünbarlangot, amelynek látogatói a város leggazdagabb polgárai voltak. A botrány központjában Készics Deszanka volt orfeumi énekesnő áll. Nagykikindai leány, aki jelenleg huszonhárom esztendő. Az embeerek azt suttozták, hogy lakásában orgiák folynak, azonban senki erről bizonyosságot nem tudott. Két hét előtt Amerikából több ezer dollárral hazakerült egy nagykikindai férfi. A kávéházban megismerkedett Készics Deszankával, aki másnapra meghívta magához. Az amerikai elment és Készics Deszanka házában nagy társaságot talált. Negyven ismert polgár volt ott, pezsgők és gyönyörködtek a gramofonzenére hűgáira táncoló hat, tizenhat esztendő meztelen leány táncában. Az amerikai is résztvevett a mulatozásban, amely hajnalig tartott. Kalandját elmondotta egyik barátjának, aki véletlenül jó összekötetésben áll a rendőrséggel. Így történt, hogy másnap este, amikor a mulatság megismételték, egyszerre husz rendőr hatolt be a lakásba és ott talált a negyven nagykikindai polgárt és a hat meztelen leányt. A leányok elmondották, hogy Készics Deszanka a házába csalta őket és ott leitatta őket, majd rájuk parancsolt, hogy a férfikkal szerelmeskedjenek és hogy meztelenül táncoljanak.

A nagykikindai rendőrség folytatja az erélyes nyomozást. Letartóztatták Készics Deszankát és ezenkívül husz leányt, akik résztvettek az orgiákon.

Vasárnap, március 20-án

Goethe ünnepély:

délelőtt fél 11-kor emlékünnepe

este fél 9-kor Faust-előadás

a városi színházban

FORUM

Utolsó alkalom a megtekintésre, kedd, szerda és csütörtökön közkívánatra megismétli a legszebb bécsi filmoperettet a

Monopol
Ero-film, Brassó

Bécsi Vig Asszonyok

WILLY FORST
kiváló alakításával

Romania hajlandó békés uton visszaszerezni a gyufakoncessziót a Kreuger-koncerntől

Kreuger Ivar, a világszerte pénzügyi érdekeltségekkel bíró hatalmas ipari koncern fejenek öngyilkossága Bukarest gazdasági köreiből is meglehetősen idegességet váltott ki. Kreuger nemcsak a gyufakoncesszióval Romániában érdekeltségével, hanem különböző állami kölcsönöknél is jelentékeny összegeket irt alá, ami folyománya volt a gyufakoncesszióból eredő üzleti összekötöttségnek. Pénzügyi körök komolyan számolnak azzal az eshetőséggel, amennyiben a Kreuger tröszt felszámolására kerülne sor, vagy pedig nem tudná pénzügyi kötelezettségeit teljesíteni, hogy Románia esetleg 1933 január elején, amikor újabb ötszáz millió leit kellene a trösztnek fizetni, békés uton visszazserezze a gyufakoncessziót Kreugeréktől. Ez attól függ, hogy az érdekeltek amerikai, francia és angol tőke miként siet a tröszt segít-

ségére. Ghica külügyminiszter tegnap felkereste a bukaresti svéd követet és vele hosszasan tanácskozott. Hir szerint a svéd követ megnyugtató kijelentéseket tett.

A bukaresti tőzsdén Kreuger öngyilkossága nem váltott ki különösebb hatást, csak néhány nehézipari papírban volt esés.

A Kreuger-értékek egyébként mindenütt rohamosan estek. Londonban ezek a részvények határfél fontról kétárfél fontra zuhantak le. A Kreuger-koncern kölcsönkövetvényeinek árfolyama hétéstől fontról kétárfélre esett. Hogy a londoni tőzsdén a zuhanás nem volt nagyobb, azt annak tulajdonítják, mert a német elnökválasztás eredménye kedvező hangulatot teremtett. A párisi tőzsdén tegnap a Kreuger-papírokat ötven frankkal jegyezték, holott szombaton még száznegyvenhét frank volt a jegyzés. Zürichben százhuszonöt

negyvenöt svájci frankra estek a papírok. Baselben a Kreuger-értékek jegyzését felfüggesztették. Nagy veszteségeket okozott a Kreuger-részvények esése Amsterdamban is.

A budapesti svéd konzulátus szerint a svéd bankokat nem éri nagyobb megrázkódás, mert kellő fedezet biztosítja követeléseiket. A kormány a bankok ostromának elkerülése céljából moratoriumot léptet életbe. A Kreuger koncern számára máris kihirdették a moratoriumot, azt azonban eddig még egyetlen Kreuger-vállalat sem vette igénybe. A stockholmi tőzsde továbbra is zárva marad.

Kreuger fivére Párisba érkezett, hogy a holttest elszállítására vonatkozólag megtegye a szükséges intézkedést. A francia rendőrség az ügy aktáit lezárta. A hullát ma viszik el a svéd fővárosba.

Kiélesedett a helyzet Japán és Oroszország között is a japánok ellenséges magatartása miatt

Japán békülési készülni Kinával, másrészt pedig összetűzni szándékozik Szovjetországgal. Ez a helyzet ma a távoli Keleten. Mukdeni jelentés szerint a mandzsurosz határon levő Sahacsufu helységben, amely a Sungari folyó mellett fekszik, kínai csapatok fel lázadtak az új mandzsurosz kormány hadserege ellen. A kormánycsapatok a lázadókat három óra harcban legyőzték és közülük tizennyolcat golyó általi halálra ítélték. A halálos ítéletet nyomban végre is hajtották rajtuk.

A japánok szerint a lázadókat az oroszok biztatták fel cselekvésükre, azért elhatározták, hogy a kormánycsapatok megerősítésére japán katonaságot is küldenek a városba.

Karbini jelentés szerint egy japán dandár Mangulia felé menetel, hogy megszállja ott a keletkínai vasuti végállomást. A vasutállomás ugyanis a mandzsurosz határon van. Orosz körökben veszedelmesnek tartják japán elhatározását, mert ezt a szovjet nem nézheti nyugodtan. Oroszország nem nézheti tétlenül, hogy ezt a fontos vasuti határállomást japán és kínai csapatok megszállva tartásák.

Podgraniczkája szibériai határvárosból jelentik, hogy egy japán repülő átjött orosz területre. Az orosz repülők erre felszálltak, körülveték és harc nélkül leszállásra kényszerítették. A szovjet emiatt jegyzéket intéz Japánhoz.

A japán repülők az orosz terület fölé való eljutását

Moszkvában nem hajlandók tévedésnek elfogadni, hanem ellenséges cselekedetnek jelentik ki azt.

Tokiói jelentés szerint a huszonegyedik dandár — mint azt a japán hadügyminiszter hivatalosan kijelentette — már harci alakulatokkal egyetemben Sanghainál megkezdte a visszavonulását. A hadügyminiszter nyilatkozata szerint Sanghai nemzetközi területe már nincsen veszedelemben és így a japán csapatok visszavonulása minden aggodalom nélkül végrehajtható.

Genfi jelentés szerint Yen kínai delegátus közölte a Népszövetség elnökségével, hogy Kína alkalmazkodik a Népszövetség határozatához és hajlandó belemenni abba hogy a kínai-japán konfliktus végleges elintézését külön bizottságra bizzák. Az elvek, amelyeket Kína érvényesíteni kíván, a következők:

1. A viszály nem intézhető el fegyveres erő nyomása alatt, azért tehát Japán vonja vissza csapatait, mert amíg ez meg nem történik, Kína nem mehet bele a tárgyalásokba.

2. A Népszövetség tagállamai a konfliktus elintézésénél nem ismernek el a japánok által teremtett olyan helyzetet, mely akár a népszövetségi alapokmánnyal, akár pedig a Kellog-paktummal ellenkezik.

Sanghaini jelentés szerint a Népszövetség bizottsága megkezdte már a békéltető tárgyalásokat. Mindkét fél kifejtette álláspontját. Ez a két álláspont meglehetősen ellentétben áll egymással. Ugy a kínaiak, mint a japánok a kölcsönös elvonulást követelik, azonban egyik sem hajlandó azt megkezdni.

A gázfogyasztás az egyre rosszabbodó gazdasági viszonyok következtében tavaly szintén visszaesett

Stanciu György gázgyári igazgató elkészítette a városi gázgyár múlt évi működéséről szóló jelentését. 1931-ben a gázgyár 794.380 köbméter gázt termelt. A termelés százkétezer köbméterrel kevesebb volt, mint az előző esztendőben. Az előállított gázmennyiségből felhasználtak: lakások és helyiségek világítására 2063 köbmétert, fűtésre,

főzésre és ipari célokra 417.663 köbmétert, városi épületekben 2114 köbmétert, állami épületekben 43.270 köbmétert, katonai épületekben 2455 köbmétert, a vasutnál 952 köbmétert, a dohánygyárban 5646 köbmétert és mérsékelt áron városi tisztviselőknél rendelkezésére bocsátottak 17.429 köbmétert. A gázfogyasztás az előző esztendőhöz ké-

pest tizenkilenc százalékkal kevesebb volt, mint az előző esztendőben. Ez a gazdasági válság fokozódásának tudható be. Számos ipari műhely teljesen beszüntette, vagy erősen redukálta üzemét. A gázgyár saját céljaira elhasznált 34.574 köbméter gázt, közvilágítási fogyasztás 2500 köbméter volt. 1931-ben a gáz előállítására 988.998 kiló szenet használtak föl. A gázgyár vezetékének hálózata negyvennégy kilométer hosszú. Új vezetéket az elmúlt éven hétszázötven méter hosszúságban építettek.

Tiltakoznak

a baptisták a kommunizmus alapjainak vádjával ellen.

Comsa Gergely aradi román püspök legújabb tesztvári előadásával kapcsolatban, nyilvánvaló félreértés folytán, egyes lapokban olyan hírek láttak napvilágot, mintha hivatalos személyek a baptistákat kommunistáknak bélyegezték volna, sőt állítólag egyik belügyminiszteri rendelet is azt állapította volna meg. A tesztvári magyar baptista felekezet részéről erre vonatkozólag a következő közlést kéri:

— Ilyen rendelet sehol nem látott napvilágot és Romániában sem. A miniszterrel fel sem tételhető, hogy egy törvényesen elismert vallásfelekezetet kommunista gyülekezetnek nevezze. Miért nem mondják a kommunistákról, hogy sokat imádkoznak, bibliáznak és hogy a szentírás értelmében nem kívánják a másét? Mert ha ránk fogják, hogy egy gyékényen árulunk a kommunistákkal, akkor őket is meg lehet vádolni azzal, amit mi cselekszünk. A baptisták vezetőembereinek: Harding volt amerikai elnöktől, a jótékonyaságról ismert Rockefellerig a vádaskodók szerint éppen úgy kommunistáknak kellene lenniük, mint a velük imádkozók, negyvenöt millió baptistának a világon. A vádaskodók szerint Krisztusnak is kommunistának kellett lennie, pedig — mint Lukács evangelista írja — csak egyszer fordultak hozzá vagyonrendezési ügyben és azt is elutasította, mert csak lelki kérdésekkel foglalkozott. A kommunisták viszont aligha tiltakoznának a vagyonrendezés kérdése ellen. A baptisták felhívják mindazokat, akik meg akarnak győződni az ellenük felhozott vádak alaptalanságáról, látogassanak el imaházukba az istentiszteletekre, látogassanak el bármely baptista család otthonába és bocsátkozzanak beszélgetésbe bármelyik baptista hívővel.

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kélmeseen fűtött helyiség, órák naponta 4—9 óra között

PEZZEGRINI GIUSEPPE

virőmester vezetésével

Belváros, Piata Tepes Voda (Lenau-tér 2)



„OLLA”
elismert és megbízható
a legmegbízhatóbb



Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM

ELOFIZETÉSI ARAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lej. — KÖ-
RÖZS: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lej,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-82 este 8 után 7-65 és 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomta.

Mackó ur

Volna uraságodhoz egy-két szavunk.
Nem a legbarátságosabb lesz a szavunk.
Neheztelünk tekintetlenségédre.
És pedig Gyertyaszentelő Boldogszo-
nyon ünnepe óta tart ez a neheztelés.
Mondja, ha már kijött azon az ün-
nepen uri barlangjából, miért nem
maradt kint? Kellett nagyságodnak
visszakocogni és folytatni az alvást,
akár a macskanyászórs lumpnak?
Tudhatná, hogy a babonás emberek
azt tartják, ha Gyertyaszentelőre bo-
rus az idő, a medve visszahúzódik
barlangjába és akkor a tél még to-
vábbi negyven napig tart. És mert a
természet nem akarja a babonát meg-
hazudolni, hát a téli folytatás rend-
szerint be is következik. Azért harag-
szunk önre, vitéz és vitézlő Morgó
Mackó nemzeti ur. Ha már kijött
Gyertyaszentelőkor, miért nem maradt
kint és miért ment vissza? Mert ez-
zel csakugyan meghosta ránk a tél
folytatását. De milyen folytatás volt
az! Hu! Kegyelmséged nem is tudja,
hogy idekint hogy vacogtunk a huz-
fokon felül hidegben és hogy térgyig
jártunk a hóban. Nagyságod odabent
a jó meleg barlangban bóbiskolt és ál-
modozott zöld erdőről, mogyoróról,
málnáról, mézről. Mi meg tele vol-
tunk téli gonddal és bajjal. Már nem
tudtuk, honnan vegyük a pénzt a fára
és a szénre, hogy teljesjen meg ne
fagyjunk. No, de hát ez a negyven
nap is elmúlt és éppen ezért szó-
lunk most méltóságodhoz. A babona
is csak negyven napot engedélyez a
tél megtoldására. Vegye azt tudomá-
sul és tartsa ha akhoz magát. Bujjon
ki a barlangból és maradjon kívül.
Nézzen utána, hogy most már vége
legyen a télnek és következék a ta-
vasz. Legjobb ideje. Megbocsátjuk
ekszcellenciádnak a gyertyaszentelői
visszamenetelt, ha most jóvá teszi hi-
báját. De ha továbbra is zimankós
időt csinál nekünk, akkor soha ebben
az életben ne számítson többé tőlünk
egy jó szóra kend.

Én.

— Elhunyt iskolanővér. Wald-
hardt Mária Amerika iskolanővér
hatvanhat éves korában a Miasz-
szonyunkról nevezett iskolanővérek
Máriaotthonában meghalt. Ötven
esztendő előtt került Temesvárra és
a zárdaiskolában mint német tanár-
nő működött. Nehány hónap előtt
a Máriaotthonba vonult pihenni, ahol
most meghalt. Temetése ma délelőtt
tiz órakor lesz.

Kicsalták hazug mesével a naiv kis székelylány cselédkönyvét, akinek most már a nagy bánatán kívül semmije sincs

Kispál Apollónia székelykereszt-
uri leány az elmúlt ősszel Temes-
várra jött cselédnek. Nagyon bol-
dog volt, mert szegődése előre meg-
volt. Egy másik székelykereszturi
leány, aki már előbb jött Temesvá-
rra, szerezte azt neki. Beállott Kis-
pál Apollónia és igen meg volt a
hellyel elégedve. Azonban a gazdá-
jának, aki tisztviselő volt az egyik
bankban, egy szép napon felmond-
ták az állását és március elsején már
ki is lépett a bankból. Gazdájának
leépítése Kispál Apollónia számára
is leépítést jelentett, mert a gazdája
aki maga sem kapott már többé fi-
zetést, nem adhatott neki sem pénzt.
Idjében fel is mondott neki és már-
cius elsején Kispál Apollónia kis
bátyujával sirva hagyta el a jó he-
lyet és indult el a bizonytalanságba.
Hová mehetett volna más hová,
mint földijéhez Biró Boriskához, aki
annak idején a helyet szerezte
neki. Biró Boriska egy belvárosi
ügyvédnél szolgált, cselédszobá-
ja van és az ügyvédék megenged-
ték, hogy Kispál Apollónia ott al-
hasson Boriskánál mindaddig, amig
új helyet kap.

Ettől kezdve Kispál Apollónia
naponta eljárt a józsefvárosi piacra
és odaállt a többi helykereső cse-
léd közé.

Egy nap aztán éppen, amikor
reménytelenül igyekezett is-
mét haza leányapjához,
egy fiatal nő megszólította.

Elmondotta, hogy szobalány egy
uraságnál és azért küldték a piacra,
hogy mindenest nézzen. Megkérdez-
te Kispál Apollóniától, nem volna-
kedve beállni? A szegény székely
leány kapva kapott az alkalmon an-
nál is inkább, mert a szobalány na-
gyon dicsérte a helyet és ezkerét-
száz leí bért is helyezett kilátásba.
Kispál Apollónia kijelentette, hogy
kész azonnal beállni. Azonban a
szobalány azt mondta, hogy arra
csak másnap kerülhet a sor. A nagy-
ságos asszony vidéken van az any-
jánál és csak este tér haza. Azon-
ban adja ide Kispál Apollónia a
könyvét, hogy azt este a nagyságos
asszony megnézhesse, másnap reg-
gel pedig jelentkezék személyesen.
A szobalány elő is húzott a ridikül-
jéből egy szelet papírt, amelyen
rajta volt egy Lloyd sori cím. Kis-
pál Apollónia odaadta a könyvét és
boldogan sietett Biró Boriskához,
hogy az örömhírről beszámoljon.
Másnap aztán délelőtt nyolckor je-
lentkezett a megadott címen.

Ott nagyot néztek. Nem ke-
resnek mindenest és szobalá-
nyuk sincsen és ott egyáltalán
nem is lakik földbirtokos, ha-
nem orvos.

Kispál Apollónia azt hitte, hogy az
ajtószámot irták fel tévesen és vé-
vigjárta a házban az összes lakáso-
kat, de hiába.

Kispál Apollónia erre elsiött a
piacra. Meg volt róla győződve,

hogy valami tévedés történt és gon-
dolta, hogy a szobalány majd oda-
jön érte. A piactéren már ott álltak
csoportba verődve az állástalan cse-
lédnek. Elpanaszolta nekik a baját.
És akkor megtudta, hogy csalónak
esett áldozatul. Több lány hasonlóan
megjárta már, hogy elcsalták a
könyvét. A szélhámos messziről fi-
gyeli a cselédeket és aztán meg-
várja, míg valamelyik kiválik a cso-
portból. Azt aztán megszólítja és
felfogadja mindeesnek ugyanoda,
ahol ő szobalány.

A becsapotti kis székely lány sirva
ment el a rendőrségre panaszt tenni.
Ott felvették panaszát és kijelentet-
ték, hogy a csaló szobalány nem
ismeretlen előttük, csak még a ne-
vét nem tudják.

A kicsalt cselédkönyvekkel
rendszerint maga áll be cse-
lédnek, aztán már lehetőleg
első nap meglopja gazdáját
és a könyvet otthagyva meg-
szökik.

A meglopott munkaadók azután be-
hozzák a cselédkönyvet a rendőr-
ségre, ahonnan azt vissza szokták
adni a becsapott naiv cselédnek.
Kispál Apollóniát is azzal biztatták,
hogy a könyve valószínűleg hama-
rosan megkerül.

A rendőrség reméli, hogy a szél-
hámosnót, akiről már pontos személy-
leírás van, hamarosan kézrekeríti.

k. e.

— Husvétli politikai beke. Berli-
ni jelentés szerint a német kormány
azzal a tervvel foglalkozik, hogy a
rendeletet ad ki, amely a husvétli
ünnepekre politikai békét biztosít.
A belügyminiszteriumban már dol-
goznak is a rendeleten. Ezen idő
alatt nem engedélyeznek semmiféle
gyűlést, ezenkívül a lapokat és a
politikuskat felkéri, hogy élesebb
nyilatkozatoktól tartózkodjanak. Po-
litikai körökben ellenszenvvel fo-
gadják a kormány tervét, amelynek
szerintük az a célja, hogy az elnök-
választás második menete előtt lehe-
tetlenné tegye a propagandát. A
kormány nem törődik az ellenzés-
sel és elrendelte a rendeletkiadását.

— Adományok egy szegény magyar család
részére. Bar t a Erzi magyar özvegyasszony
és gyermekei részére a következő adományok
érkeztek a Déli Hírlap kiadóhivatalába: egy
magát megnevezni nem akaró előfizetőktől
egy csomag élelmiszer, Inke Máriától ötven
lei, a Magyar Általános Hitelbank temesvári
fiókjától kétszáz lei, egy névtelen olvasótól
kétszáz lei, N. N. ötven lei.

— A Megváltás. Ezen cím alatt
szencziós új darabot hoz színre
szombaton és virágvasárnap este
fél 9 órakor az erzsébetvárosi Juven-
tus Salvator a Novotny-féle ven-
dégli nagytermében. Az egyesület,
hogy minél szélesebb köröknek hoz-
záférhetővé tegye ezt a nagyszerű
előadást, alacsony helyárakat álla-
pított meg. 32, 22 és állóhely 17 lei.
Jegyek elővételben kaphatók a vi-
rágvasárnap előtti héten mindennap
délután 4—6-ig az erzsébetvárosi
plébániával szemben az udvarban
fekvő ifjúsági helyiségben. Vasárnap
délután 3 órakor az iskolások szá-
mára játszik a darabot 10 lei belé-
pőjeggyel.

* Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz.
Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az
előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a
hátralékok mielőbb rendezni sziveskedjenek,
mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a
ap további küldését megszüntetni és követel-
ésünket érvényesíteni.

— A Testvérsziv asztaltársaság,
amely ebben az évben ünnepli meg
fennállásának tiz éves jubileumát,
marchius 20-án, vasárnap délután
négy órakor, a józsefvárosi Pacsirta-
utca 2. szám alatt levő egyleti he-
lyiségben tartja évi közgyűlését. A
közgyűlésre a tagokat ezuton is
meghívja a vezetőség.

Kühne-keltetőgépekből

újabb szállítmány beérkezett.
Érdekeltők felkértnék, hogy
pontos szállítás érdekében a
rendelést azonnal adják fel a
vezérképviseletnél!

Industria-Economia Keres-
kedelmi és Ipari R. T.

Timisoara, Strada I. C. Bratianu 3. sz.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Tóth II
dikó, Löffler József, Draghicescu Aurora, Vi-
rág Lajos, Vojasek Sándor, Tinesz Ernő
Meghaltak: Bauó Árpád 70, Culceac Miklós
22, Waldhardt Mária 66, Pintér József 57 é.
Pflanzler Péter 64 éves korában.

— Fiatal munkás balesete. Teg-
nap délután súlyosabb szerencsét-
lenség érte Siska András huszon-
nyolc éves munkást, akinek balkez-
es munkája közben az egyik fogaske-
rékbe került. A fiatal gironai munk-
kást súlyos roncsolt sérüléssel a
mentők a kórház sebészeti osztá-
lyára szállították.

— Gyilkol a szovjet. Leningrád-
ból jelentik, hogy a GPU ügynökei
negyvennégy egyént szabotázs miatt
letartóztattak. Legközelebb már itél-
keznek is fölöttük. Négyre előrelát-
hatólag halálos ítélet vár.

A Bánáti Házban modern

3 és 4 szobás lakás

május 1-ére kiadó. Bővebbet Te-
mesvári Bank házközvetőségénél

Publicatiune

Casa Cercuala pentru Asiguraril
Sociale Timisoara, aduce la cunos-
tinta membrilor ei asiguratati, ca
pentru a impiedica abuzurile ce se
fac cu asistenta medicala, cand per-
soane straine de asiguraril se sub-
stitue asiguratilor sau se dau mem-
brii de famalii ai asiguratilor cu
drept de asistenta medicala, pe viitor
ori de cate ori asiguratii vor soli-
cita asistenta medicala a Casei Cer-
cuale, vor trebui sa prezinte atat la
biroul de verificare cat si la medicul
unde merg sa fie consultati, bule-
tinul de identitate dela biroul popu-
lari iar pentru membrii de familie
vor trebui sa prezinte atat buletinul
susmentionat cat si o dovada scutita
de timbru eliberata de perceptie sau
autoritatea politiceasca administra-
tiva, ca membrul de familie nu are
castig propriu si ca locuete la un
loc cu asiguratul care-l intretine.

Cei cari nu prezinta aceste do-
vezi, nu vor fi luati in tratament si
sunt obligati a plati vizita medicului
si a-si procura medicamente pe cont
propriu ca oricare particular.

Directiunei Casei Cercuale.

Ghica külügyminiszter fontos tárgyalásokat folytat Tardieu tervével kapcsolatban

Tardieu francia miniszterelnök konföderációs terve Bukarestben egyre nagyobb érdeklődést vált ki azzal a kormánnyal a legkomolyabb formában foglalkozik. Ghica herceg külügyminiszter tegnap hosszán tanácskozott Preciozi bukaresti olasz követvel is és ez a tanácskozás főleg a dunai államok konföderációs problémájára vonatkozott. Remélt, hogy Olaszország lelkesen támogatja a konföderáció meg-

valósítását. Ghica külügyminiszter a tanácskozás után kihallgatáson jelent meg az uralkodónál és úgy hirdik, hogy a külügyminiszter ezen alkalommal részletesen tájékoztatta az uralkodót azokról az előkészületekről, amelyek Tardieu tervének felvetése óta a mai napig történtek. Tagadhatatlan, hogy Bukarest rokonszenvvel kíséri a Tardieu-féle javaslatot, amelynek előnye első sorban gazdasági természetű.

Magyar Part ifjúsági tagozata kulturális szakosztálya tervbe vette, hogy ezután minden második szombatján önképzőkori előadást rendez tagjai részére. Ebből a célból máris megalakította önképzőkört, amely ma március tizenhatodikán tartja első ülését. Az önképzőkori előadás este fél tíz órakor kezdődik, a kulturális szakosztály gyűlése után és azon remélhetőleg valamennyi tag részt vesz.

A lugosi missziós nővérek új nőkönyve. Özvegy Horger Ferencé, a lugosi missziós nővérek elnöke, aki már évek óta töltötte be ezt az állást. Leköszönt tisztségéről. Helyébe Földényi Böskét választották meg.

A T. M. T. E. ping-pong versenyé, melyet old-boyok számára rendeztek, a múlt héten befejezést ért. Helyezések a következők: első: Dormuth, második: Gacsárdy, harmadik: Tanyisztra, negyedik: Hess. Győztes Dormuth első helyét csak akkor tudta rövid ideig kétségessé tenni Tanyisztra, aki egy vereségén kívül csupán néhány játszmát eladása folytán veszített pontot. Jelműltésre méltó Hess gyenge formája és Gacsárdy dicséretes előlépése.

Férfiszövetek

140 lejtől kezdve a legfinomabb angol minőségig mélyen leszállított árak mellett kaphatók

Rabong és Schneidernél

Temesvár-Belváros, Szent György-tér
Róm. kath. püspöki palota

Tartalékos tisztek utazási kedvezménye. A vasúti vezérigazgatóság bizonyos feltételek mellett ötven százalékos utazási kedvezményt biztosított a tartalékos tiszteknek. Közlembi felvilágosításokkal az utazáshoz szükséges személyazonossági igazolványok láttamoztatására vonatkozólag a tartalékos tisztek egyesületének titkára a temesvári adkiegészítő parancsnokságon, szerfia és szombat kivételével minden nap délután három és öt óra között. Az egyesület felkéri tartalékos tisztjait, hogy saját érdekükben látamoztassák a személyazonossági könyvecskéjüket a jelzett időben.

A mezei munka idejére nem kell a gazdáknak büntetést kitölteni. Az igazságügyminiszterium az összes ügyészségekre, bíróságokra körrendeletet intézett és közli, hogy azoknak a mezei munkásoknak, gazdáknak, akiket legfeljebb hat havi szabadságvesztésre ítélték, az ítélet kitöltését a március 15 és október 15 közötti időszakra felfüggeszti.

Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Goethe-emlékünnepszombolyán. A sváb népközösség zombolyai tagozata Goethe-emlékünnepezt rendezett, amely kitűnően sikerült. Az ünnepély Goethe-dallal nyitották meg és azt a megjelentek énekelték Mersdorf Jenő káplán zongorakiséréte mellett. Az ünnepi beszédet Heinrich Péter képviselő mondta. Az ünnepély műsorán dalok, szavatelok és egyfelvonásos vígjátékok szerepeltek, amelyeknek szereplői Novakovits Katica, Blum István, Cristea Matild, Cristea százados felesége, Koch Kató, Hepp Magda, Krämer Péter, Brandenburg Anna, Jung Ili, Hepp Margit, Krier Éva, Willing Franciska, Basch Györgyike, a Hertha sportegyesület műkedvelői, a Landestreu egyesület műkedvelői és a Német Nő és Leányegylet tagjai voltak. A kitűnő műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta és sokat tapsolt.

Merénylet készült Brüning ellen. A Vossische Zeitung Hitler híveinek puccskísérletéről tud. A lap szerint Göbbels dr., a Hitler-párt szellemi irányítója, kétségbeesetten telefonon felhívta a német kancellári hivatalt és közölte Pinder államtitkárral, hogy a nemzeti szocialistáktól elszakadt szélsőséges elemek merényletet kísérelnek meg Brüning birodalmi kancellár ellen. Göbbels kérte az államtitkárt, hogy hiusítsa meg a készülő merényletet. Az államtitkár utasítására azonnal rendőrsztagok szállták meg Brüning lakását és a merényletet meghiusították. A Vossische Zeitung jelentése egészen valószínűtlenül hangzik.

A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata ma este kilenc órakor a Novotny-féle vendéglő külön termében választmányi ülést tart. A választmányi ülés előkészíti a tagozat közgyűlését és megejteti a választandó új tisztikar jelölését is.

Vakmerő rablási kísérlet fényes nappal. Lugoson fényes nappal vakmerő rablási kísérlet történt. Katin Romulusz felesége, aki egyedül volt a házában, kutyaugatásra lett figyelmes. Kiment az udvarra, ahol egy rongyos ruhájú férfit látott, aki ugyanakkor egy firkósbottal ketté hasította a kutya koponyáját. Az asszony rosszat sejtve vissza akart futni a házába, azonban az ismeretlen rávetette magát, fojtogatta és a földre teperte. Szerencsére ugyanakkor érkezett haza Katinék szolgálója, aki felismerte a helyzetet, megragadta a támadót és néhány szomszédal, akik kiáltásaira elősiettek, ártalmatlanná tette. A rablót átadták a rendőrségnek, amely kiderítette, hogy az illető Kripacs János rovottmultu egyén. Katin Romuluszné a kiállott izgalom hatása alatt betegen fekszik.

„FILT“

cipők a legjobb anyagból, választékos izléssel és gondossággal készülnek. Kivitelük tökéletes!

„FILT“

a kiforrott izlésű közönség kedvenc márkája

„FILT“

cipők gyári árakon lerakatainkban:
Gerő Suceşor, I. Str. Alba Iulia 2
Selejtes osztály:
II. Str. Cantacuzino (Telekház-utca)

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Sem gyors olvadásra, sem erősebb enyhülésre egyelőre nincsen kilátás, helyenkint további csapadék várható.

Városi gépirónök vizsgálja. A múlt hetekben negyven városi tisztviselő vizsgálta a gépirásból. Egy második csoport, amelyben tíz hivatalnoknő volt, tegnap hasonló vizsgát tett. Valamennyi vizsgája jól sikerült.

Antialkoholisták műsoros estélye. A temesvári guttemplárend sportosztálya szombaton, március 19-én este fél kilenckor az ipari munkaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti termében műsoros előadást rendez. A jól összeválogatott műsoron énekek, zeneszámok, táncprodukciók és szavatelok szerepelnek. Előadás után a Blue-White jazz zenéje mellett táncmulatság következik.

Lugoson is. A lugosi főorvosi hivatal az influenza megbetegedések számának rohamos emelkedése miatt elrendelte az összes iskolák bezárását. A lugosi iskolákban nyolc napig szünetel a tanítás.

A Wizo purimi tarka teaestje. Asszonyom, ön még mindig nem tudja, milyen ruhában megy el a Wizo e hó 19-én, szombaton este tartandó purimi nagy teaestélyére. Elmehet a tavalyi feketében, a nyári mousseline ruhájában, jelmezben, v. estélyi ruhában. Földolog, hogy minden rendelkezésére álló jókedvét hozza el magával.

Kezdődik ismét az iskolai oktatás. A temesvári elemi iskolákban, amelyeket a városi főorvosi hivatal rendelkezésére nyolc nap előtt az influenza-járvány miatt bezártak, tegnap ismét megkezdődött az előadás. A középiskolákban holnap kezdődik a tanítás.

HOTEL CONTINENTAL BUDAPESTEN
VII. Dohány-utca 42.
170 szoba. Hideg—meleg folyóviz. Központi fűtés — elsőrangú berendezés.
Olcsó árak
Autobusz-és villamosközlekedés minden irányban.

A meglopotott iskolaszolgálat. Megirtuk, hogy Szolnok József iskolaszolgától a hármasszámú adóhivatalban elloptak 10.500 leit, amely pénz a belső kabátzsebében volt. Az elloptott összegből ötezer leit vadonatúj ezres bankó volt, amelyeknek száma 0730, 0731, 0732, 0733 és 0734 volt, míg ötezeröttszáz leit ötszáz bankjegyekből állott. A károsult Szolnoki József felkéri a kereskedőket, hogy figyeljék a forgalomban levő ezresbankókat és ha a jelzett számú ezres bankókat látnak, úgy értesítsék a rendőrséget.

Sikeress munkaközvetítés vidéken is. A Katolikus Munkásegylet — mint nemrégiben megirtuk — munkanélküli tagjai részére sikeresen végez munkaközvetítést is. Azelőtt huszonhárom, a múlt héten pedig harminchárom munkást helyezt el az egyesület Temesvárott. Ezenkívül sikeresen működött a munkáselhelyezés terén a vidéken is, amennyiben ott egy-egy borbély, cipész és molnár, ezenkívül harminckét bértest és harminc cselédlányt helyezt el. A Katolikus Munkásegylet felhívja mindazokat a férfiakat és nőket, akik falusi munkát vállalnának, hogy jelentkezzenek az egyesületnél. Ha nem is tagjai a Katolikus Munkásegyletnek és ha nem is katolikusok, az nem képez akadályt, hogy az egyesület révén munkához jussanak.

Halálozás. Bánó Árpád, a volt Osztrák-Magyar Bank nyugalmazott tisztviselője, rövid szenvedés után hetven éves korában, az erzsébetvárosi Hattyu-utca 22. szám alatti lakásán meghalt. Halálát özvegye, született Taupal Mária, fiai, az Amerikában élő Alajos és a Budapestben tartózkodó Jenő, valamint kiterjedt rokonság siratja. Taupal János, az ismert józsefvárosi kereskedő, az elhunytban sógorát gyászolja. Temetése ma délután négy órakor a józsefvárosi temető halottasházából megy végbe.

Végleg elvették a zsidó hitközségek földjét. A temesvári zsidó hitközségek földjei körül támadt bizonyalom véget ért. A zsidó hitközségek a földreform idején százharminc hold földet kaptak a temesvári határban. A földet később ismét elvették azzal az indoklással, hogy a törvény csak paróchiáknak juttat földet, a zsidóknál pedig hitközségek vannak. Hosszas vita indult meg ebben a kérdésben, de a másodfokú bíróság, a megyei agrárbizottság is megerősítette az elsőfokú fórum döntését és nem ismerte el a zsidó hitközségek földigényjogosultságát. A hitközségek akkor a legfelső bukarsti bizottsághoz felebbezték, amely a megyei bizottság döntését megerősítette és így a temesvári zsidó hitközségek végleg elesettek a százharminc hold földtől.

Ha szép akar lenni,
használd a **KULKA-féle Illiom-tejkrémet, Illiom-tejszappant, Illiom-pudert, 3 szoban.** Kapható kizárólag **KULKA Emil városi gyógyszerárban, a „Fekete Sárkány” Belváros, Szent György-tér**

— Inzyen villamosjegy a Whitehouseban. A Whitehouse textilárúház a külvárosok vevőközönségének is alkalmat nyújt, hogy az olcsó rumlin részt vegyen, miért is ingyen villamosjegyet kap mindenki bármely végállomásra a Whitehousestól.

— Vig purim-egyveleg. A belvárosi zsidó hitközség kulturszekciója ezidei kulturelőadásainak sorozatát március 20-án délután fél hat órakor vig purim-egyveleg zárja le. A részletes műsort legközelebb közöljük.

* A létfentartási ösztön azt parancsolja mindenkinek, hogy a fertőzési lehetőségek ellen védekezzen. Ezt bárki könnyen elérheti a Brixol-készítményekkel, amelyek pasztillák, tabletták, szappan alakjában és tubusokban is kaphatók. Vezérképviselő Schnitzler Ferenc, Boksánbánya. A Brixol-készítmények megrendelésére előjegyzéseket az Otzinás boksánbányai papirkereskedés fogad el.

— Munkában a monopolágensek. Resicán a napokban a monopolizációs három ügynöke tartott razziát öngyújtók és kovakövek után. A monopol közegei megjelentek az üzletekben, a vendéglőkben és magánlakásokban is, ahol mindenütt tiltott cikkek után kutattak. Az egyik kereskedőnél egy doboz feledésbe ment cigarettahüvelyt találtak és ezért ötezer leiel büntették meg. A razzia gyenge eredményével elégedetlen monopolágensek akkor a járóelőket állították meg az utcákon tüzet kértek. Azokat, akiknél öngyújtót találtak, egyenkint ezer és 5 ezer lei között váltakozó pénzbírsággal sújtották.

Ne hanyagolja el a személt!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC & Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-ter 1. Tel. 5-61

— A lugosi betegpénztár hajléka körül. A lugosi betegsegélyző pénztár igazgatósága már évek előtt elhatározta, hogy új helyiségekbe költözik, mert a jelenlegi nem felel meg a célnak. Az igazgatóság ezzel kapcsolatban saját otthon akart felépíteni, de ezt a tervet nem valósították meg, mert az egészségügyi minisztérium nem adta beleegyezését. Akkor az egyik lugosi palota tulajdonosával indultak meg tárgyalások. A tárgyalások eredménnyel fejeződtek be és a bérleti szerződést is aláírták. Ezek ellenére a betegsegélyző még sem költözött át az új helyiségeibe, amelyek pedig megfeleltek volna a követelményeknek.

* Kedvezményes utazás Budapestre. Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár alkalmából március hó huszonegyedikéig az utlevél és a kiállítási igazolvány felmutatása mellett vizum nélkül lehet Magyarországra utazni. A vizumot utólag március 17-21 között a kiállítás területén működő utlevélkirendeltségnél három pengőért lehet beszerzeni. A kiállítási igazolvány alapján ötven százalékos, tehát félútra menetjegy kedvezményrel lehet utazni az összes magyar vasútvonalakon bármely határállomásra Budapestre március hó 21-ig bezárólag. Az ötven százalékos kedvezmény a visszautazásra is vonatkozik. Visszautazni lehet március tizenhétedikétől március huszonegyedikéig bezárólag. Ez a kedvezmény bármilyen vonatra és kocsiosztályra érvényes. Az utazás jövedelmét huszonegy óra megszakítható. Utazási kedvezményt biztosított a kiállítási igazolvány alapján a román államvasutak vezérigazgatósága is. A visszautazásnál a határol a C. F. R. március 27-ig ötven százalékos kedvezményt ad. A kiállítási igazolvány, amely a vásár területére belépőjegyet is tartalmaz darabonként 180 leiert a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Belváros Szent György tér 4) már kapható.

Színház

Az operettegyüttes nagy előkészületeket tesz a szezonsláger Fehér ló operett bemutatására

Molnár Ferenc Valaki című világhírű vigjátékának ezen a héten lesz a bemutatója. A Valaki még néhány nappal ezelőtt Budapesten aratott döntő sikert. Az ötletes és mulattató vigjáték, amelynek főszerepeit Kaszab Anna Fekete Mihály és Rajnay Sándor játsszák, csütörtökön és pénteken kerül előadásra.

A kolozsvári operettegyüttes március 21-én, hétfőn kezdi meg ismét temesvári vendéjátékát, még pedig a szellemes és mulatságos Fügefalevél francia operettel, amelynek főszerepeit Neményi Lili, Ihász Aladár, Tompa Béla és Selmeczy Mihály alakítják.

A kolozsvári operettegyüttesre vár a feladat, hogy Temesvár kö-

zönségét az ideai nagy szenzációval, a Fehér ló operettel megismeresse. A fülbemászó zenéjű operett nagyszerű kiállításal és új kosztümökkel kerül színre. A slágeroperett egyes szerepeit Neményi Lili, Papp Ella, Indra Manyi, Hegyesi Ica, Tompa Béla, Ihász Aladár, Selmeczy Mihály és Putnik Bálint játsszák. A Fehér ló operettnél, amellyel a kolozsvári operettegyüttes mindenütt nagy sikert aratott, kedden este félkilenc órakor lesz a premierje. Az operett, a nagypénteki és nagyszombati napot kivéve, egész héten műsoron marad. Husvét vasárnap délelőtt tizenegy órakor a János vitét játsszák nagyon olcsó helyárakkal, délután és este pedig a Fehér ló kerül előadásra.

Hillegom AURORA Hollandia

A VILAGHIRU VIRÁGHAGYMÁK Rendelje virághagymáit közvetlenül a legjobb holland mintakertésztől!

Egy idő óta virághagymarendeléseket kapunk Romániából is, ugy szoba, mint kerti növények részére.

Mivel cégünket be akarjuk vezetni Romániában is, ezennel felajánljuk hollandi virághagyma és gyökérkollekciónkat. Mintakollekciónk olyan óriási változatosságot s gazdagságot mutat fel színekben és illatokban, amelyet Ön soha és sehol nem tapasztalt.

Ez a gyönyörű mintakollekciónk 350 különféle virághagymát s palántát foglal magában. A kollekciónk szakmabeli hozzáértéssel speciálisan az Ön országának éghajlata számára állítottuk össze. Az „Aurora” virágok örömet szereznek fiatalnak és öregnek, gazdagnak s szegénynek. Az „Aurora” virágok szobájából vagy kertjéből valóságos paradicsomot varázsolnak!

Tekintete véve, hogy naponta rengeteg rendelés érkezik hozzánk, arra kérjük, adja le nagybecsű rendelését minél sürgősebben, a név és cím pontos megjelölése mellett. Kollekciónkat senki sem nélkülözheti! Rendelje meg még ma; CIMÜNK:

„AURORA” BULB-NURSERIES Hillegom (Hollande) Europe

Pompás kollekciónk a következőket tartalmazza:

- 100 Gladiolus (kardvirág) öt különböző színben: lila, sárga, piros, rózsaszín, lazacszín.
- 50 Kiszirmu gladiolus 5 színben.
- 20 Begonia (tiz egyszerű és tiz dupla) különféle színekben.
- 15 Élőültetvény különféle változatokban.
- 10 Jácint (Hyacinthus Candicans) a virágok királya.
- 50 Kőköröscin, a népies virág szívárványszínekben.
- 50 Ranunculus (futórózsa), „kis rózsák” minden színben.
- 30 Oxalis Deppii, az ugynevezett „boldogság gyökerei.”
- 15 Montbretias különféle színekben.
- 15 Dália „Aurora” s „Roem”.

350 Virághagyma és palánta. ára 70.— francia frank (körülbelül 460 lej). Kétszeres kollekciónk (700 virághagyma és palánta) 130 francia frank (körülbelül 920 lej).

Vevőinket a leggyorsabban szolgáljuk ki. Szállítás franko rendeltetési hely. Minden rendeléshez csatoljuk a növényintézet „egészségi” bizonyítványát. Minden fajta virághagyma és palánta külön csomagolva és felírással címkével ellátva. Ingyen csatolunk angol, francia vagy németnyelvű tényezeti utmutatót. Ha Ön a rendeléssel egyidejűleg megküldi a számlaösszeget is, az esetben ráadásul ingyen küldünk még hat világhírű ujdonságot, az „Aurora” Tigreliliest. Ha a rendelés teljesítésére vonatkozólag semmilyen megjegyzés sincs, úgy utánvét ellenében szállítjuk, hozzászámitva 5 frankot (23 lej) utánvételi költségekre.

Válságban a párisi opera
A híres párisi Nagy Opera súlyos válságba jutott. Jaques Rogé igazgató beadványt intézett a szépvéveszeti miniszterhez és rámutat arra, hogy az Opera szubvenciója oly csekély, hogy ebből fentartását dezni nem lehet. Az Operának lenleg havi kétszázhatvanötezer frank deficitje van. Ilyen körülmény között nem hajlandó vállalni a felelősséget az intézet művészi nyújtásért és azért lemond. A francia sőt a francia igazgató elhatározása nagymegrökönyödést keltett. A lapkivétel nélkül azt írják, hogy a kormány nem szabad megengedni, hogy Franciaországnak büzkeség a Nagy Opera bezárja kapuit.

Heti műsor

Szerdán este: Nincs magyar előadás.
Csütörtök este félkilenc órakor: Vale Molnár Ferenc vigjátékának bemutatója.
Pénteken este félkilenc órakor: Valaki Szombaton és vasárnap: Nincs magyar előadás.
Hétfő este félkilenc órakor: Fügefalevél (A jóízűlést nemsértő francia operett)
Kedd este félkilenc órakor: Fehér ló (Nagyszerű operett-ujdonság)
Szerdán este félkilenc órakor: Fehér ló
Csütörtök este félkilenc órakor: Fehér ló
Pénteken és szombaton este: Román előadás
Vasárnap délelőtt tizenegy órakor: János vitéz (Olcsó helyárakkal)
Vasárnap délután öt órakor: Fehér ló
Vasárnap este félkilenc órakor: Fehér ló

Mozi

Paramount

portré



George Bancroft

Tulajdonképpen ő az amerikai Farings. Páratlanul mély és erőteljes emberábrázoló. Chicágó avilága, New York dokkjainak beható tanulmányozásán keresztül jutott el a világhírű. Minden típus drámai egyszerűséggel tud meglepveníteni. Csempész, rabló, izsakos, garázda, mindenrendű elvetemült, elbukott ember úgy kapja meg alakításában színeit, hogy a rosszaságból halványan kiviláglik az eredendő jószág is. Így alakjai érthetőkké lesznek s megbecsülés rokonszenvével kérésük tetteik sokszor inkább fatum szerű, mint kárhózasatos utját. Európában is kevés olyan hatalmas dráma kaliberű művész van mint Bancroft így egy új Bancroft-film előadás mindenütt világszerte szenzáció.

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Éjtéli szerelem (Beszélő film).
Forum mozi: Bécsi vig asszonyok (Beszélő film).
Gyárvárosi Apolló mozi: Parancs — a parancs (Beszélő vigjáték).

Rádió

Szerda (március 14). Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Tarka hangverseny. 7 óra 10: Szórakoztatózene. 8 óra 40: Dalok és áriák. 9 óra: Cselhangverseny. 9 óra 45: Zongorajáték. 10 óra: Hegedűhangverseny. Budapest. 10 óra 15: Weidinger szalózenekar hangversenye. Közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Gramofonzene. 5 óra 45: Hírek. 6 óra 30: Igéret. Irtó és előljárja Szentmihályiné Szabó Mária. 7 óra: Bura áróly és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra: Egyházi hangverseny a Belvárosi Pléániá templomból. 9 óra: Kállay Miklós előadása: A történelmi regény legújabbkori irodalma. 9 óra 30: Az operett fejlődése. Zenekari hangverseny Farkas Imre előadásával. Közreműködik Szabó Lujza és Somló József. 1 óra: Hírek. 11 óra 15: A Waldbauer-Kerely vónósűgyes hangversenye. Utána Meyerly Gyula jazz- és tangózenekarának hangversenye a Dunapalota szállóból, Varsányi Rezső énekszámával. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 5 óra 30: Goethe-dalok. 6 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Tarka est utána (tánczene). Belgrád. 1 óra 45: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Népdalok. 7 óra: Nemzeti dalok. 10 óra 5: Jazz band. 10 óra 25: Hegedűjáték. 11 óra 30: Szórakoztatózene. Langenberg. 9 óra: Tarka-est, utána tánczene. Milánó. 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 15: Gramofonzene. 9 óra 45: Zenekari hangverseny Prága. 8 óra 20: Szakszofon és harmonika hangverseny. 9 óra: A cseh filharmonikusok hangversenye. Róma. 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Gramofonzene. 9 óra 30: Szórakoztatózene. 11 óra 30: Tánczene. Varsó. 9 óra 15: Könyvtárzene. 10 óra 25: Zongorajáték. 10 óra 55: Hegedűhangverseny. 12 óra: Tánczene.

Gramofonzene, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Eugen Stepat orosz balalajkenekarának hangversenye, közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra 10: Divattudósítás. Szunyoghné Tüdös Klára előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Morvay Ákos magyar nótákat zongorázik. 6 óra 30: Lechner Jenő dr. előadása: Keleti kapcsolatok a magyar népművészetben. 7 óra: Zenekari hangverseny Bíró Sári (zongora) és Molnár Alice (hegedű) közreműködésével. 8 óra: Klebelsberg Kunó gróf előadása: A háború utáni idők szelleme. 8 óra 30: A Varázsviola című dalmű előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Szünetben hírek, az előadás után Radics Józsa és cigányzenekarának hangversenye a Vadászkiút-szállóból. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 30: Gyermekkar hangversenye.

6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 25: Slágerdalok. 10 óra 15: Esti hangverseny. 10 óra 45: Szórakoztatózene. 11 óra 30: Magyar dalok és táncok. Belgrád. 1 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 35: Népdalok. 4 óra 45: Gramofonzene. 7 óra: A rádiózenekar hangversenye. 9 óra 15: Vecsey Ferenc hangversenyének közvetítése Varsóból. Langenberg. 8 óra 15: Indulók és táncok. 10 óra 20: Szórakoztatózene. 11 óra 15: Hírek, majd tánczene. Milánó. 8 óra 10: Tarka hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Tarka-est. Prága. 5 óra 10: Jazz-band. 6 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra 25: Női énekar hangversenye. 10 óra 5: Zenekari hangverseny. 11 óra 20: Gramofonzene. Róma. 8 óra: Hírek, majd gramofonzene. 9 óra 45: Operaelőadás Strassburg. 6 óra: Jazz-band. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Fuvózenekar játéka. Varsó. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny.

Nem csökkentik az ügyvédek adóját. A pénzügyigazgatóság megkezdte a temesvári ügyvédek adó-kivetését. Az adó-kivető bizottság nagyjában a tavalyi adóalapot tartotta meg és csak kivételes esetekben csökkentette az adót. Az ügyvédek hiába hozták fel érveiket, hiába hivatkoznak a rossz gazdasági viszonyokra, az adóalapot nem csökkentik. Az ügyvédek átlag negyven százalékos csökkentést kértek, ezt azonban nem teljesítették. Majdnem valamennyien az adó-kivetés ellen felebbeznek. Ma folytatják az ügyvédek adó-kivetését.

A városi lakosság adósságait nem rendezik. Az erdélyi városok lakói a paraszadadóságokhoz hasonló konvertálást, vagy moratóriumot sürgették és Marosvásárhely város köldöttéleg kérte a különböző miniszterektől a városi lakosság adósságainak rendezését. Tegnap Bukarestben az a hír terjedt el, hogy az ipari és kereskedelemügyi miniszter közbenjárása alapján Pop Valér dr. igazságügyminiszter már elkészítette a városi lakosok adósságainak konvertálására vonatkozó törvénytervezetet. A hírek szerint ezt a tervezetet a konverzióról szóló javaslat megszavazása után tárgyalja a parlament. Tegnap délelőtt az igazságügyminiszterium erre vonatkozólag határozott cáfolatot adott ki. Ebben megállapítja, hogy a városi lakosok adósságainak rendezésére vonatkozólag a kormány állást nem foglalt és az igazságügyminiszterium erre vonatkozólag nem dolgozott ki tervezetet, mivel ilyen tervvel nem foglalkozik.

Megkezdik működésüket az adófelebbezési bizottságok. A pénzügyminiszter értesítette a temesvári pénzügyigazgatóságot, hogy az adófelebbezési bizottságok április elsején kezdjék meg működésüket. A temesvári pénzügyigazgatóság mellett működő felebbező bizottság elnöke egy törvényszéki bíró, tagjai pedig a pénzügyigazgató és a kereskedelmi és iparkamara megbízottja.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 310—315, tengeri 230—235, zab 310, árpa 290, korpá 240, burgonya 175 lei száz kilónként. Lucerna 22 és lóheremag 40 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben barátságos.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 308. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 612, dollár 167.70, holland forint 67.70, francia frank 6.59, olasz líra 8.72, szerb dinár 2.99, cseh korona 4.99, német márka 40, svájci frank 32.60, belgas (öt belga frank) 23.35. Ezek a számok a középárfolyamon történt kifizetéseket jelzik. A pengő a Nemzeti Bank hivatalos árfolyama szerint 29.25, míg az osztrák schilling 23.52. Az effektív pengő 21.30, effektív schilling 22.

Szerkesztői üzenetek

Magánalkalmazott. A törvény értelmében évenként három heti fizetett szabadságra tartathat igényt.
K. A. Bokszáni előfizető. A konverzió csak a mezőgazdasági tartozásokra vonatkozik.

* A Déli Hírnap Budapesten állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Közgazdaság

A vámszabadraktárak körül támadt sérelmek még mindig nem nyertek orvoslást

Ismeretesek azok az ellentétek, amelyek az Icir vállalat és a temesvári gyáripari és kereskedelmi érdekeltségek között fennállnak. Az Icir kapta meg a temesvári vámszabadraktárak koncesszióját és olyan intézkedéseket fogantatosított, amelyek súlyosan érintik a temesvári kereskedőket és a gyáriparosokat. Többek között önkényes ár-biztosítási díjakat vezetett be, ezenkívül monopolizálta a vámraktárból az áru ki- és beszállítását. A temesvári kereskedelmi és iparkamara a pénzügyminiszteriumhoz felterjesztést is intézett és tegnap a

kamarában szűkebbkörű megbeszélés volt, amelyen a temesvári gyáripar és kereskedelmi érdekeltségek megbízottai, valamint Vladescu-Olt, az Icir vezérigazgatója vettek részt. Az értekezleten az ellentéteket alkotó kérdésekről, a biztosítási díjakról, a vámszabadraktárakba való szállítás szabaddá tételéről és ezzel kapcsolatos ügyekről tárgyaltak. Mindkét fél kifejtette a maga álláspontját, azonban az ellentéteket nem sikerült elsimitani és a helyzet továbbra is változatlan. Legközelebb folytatják a tanácskozást.

A temesvári mezőgazdasági kamara butorzatát és állami támogatását lefoglalták

Cosma Aurél dr. ügyvéd a temesvári pénzügyigazgatóságon letiltotta a temesvári mezőgazdasági kamarának az államtól járó különböző pénzügyi hozzájárulásokat. Az ügy előzményei még 1926-ra nyulnak vissza, amikor a mezőgazdasági kamara, amelynek elnöke akkoriban Vidrighin Sztan volt, a konstancai Unirea nevű banktól 282 kiló Fougere nevű szérumot vásárolt, kilónként 3250 leies árban. A rendelést levélváltás útján a mezőgazdasági kamara megerősítette és a szérum Temesvárra érkezett. A mezőgazdasági kamara ekkor azzal az indokolással, hogy a felettes egészségügyi hatóságok részint a szérum drága ára, részint annak bizonytalan gyakorlati értéke miatt a vásárt megtiltották, a szérumot nem vette át. Az Unirea bank a 916.500 lei vételárban feltüntetett szérumot ezután a mezőgazdasági kamara veszélyére a temesvári törvényszék közbejöttével elárvereztette. Az árverésen a szérumért csupán 15.000 leit adtak és az Unirea bank a konstancai törvényszéken a temesvári mezőgazdasági kamarát 916.500 lei vételár, valamint külön 500.000 lei kártérítés

miatt beperelte. Hosszadalmas tárgyalások után a törvény 901.500 lei megfizetésére kötelezte a kamarát, ezenkívül ügyvédi költséget és kamattérítést ítelt meg. A konstancai ítélőtábla az ítéletet jóváhagyta és ennek alapján az Unirea megbízásából Cosma Aurél dr. a már 1 millió 400.000 leire szaporodott követelés biztosítására lefoglalta a mezőgazdasági kamara egész butorzatát, utóbb pedig a kamarának a pénzügyigazgatóság útján az államtól járó állami támogatását is. Eddig ötszáz ezer leit foglalt le erre a célra Cosma és mindaddig letiltja a kamarának szóló kifizetéseket, amíg az egész összeget nem biztosította. A letiltás ellen a mezőgazdasági kamara a járásbíróhozghoz ellenvetést nyújtott be, azonban Popa járásbíró azt tegnap elutasította. Amennyiben a legfelső bírói fórum az ítéletet megerősíti, úgy újabb bizonydalakra van kilátás. A mezőgazdasági kamarának ugyanis fizetnie kell, azonban a kamara jelenlegi vezetősége a kárért Vidrighin Sztan elnöklété mellett működő akkori kamarai választmányt kívánja felelősségre vonni és ebben az irányban lépéseket kíván tenni.

Ne mulassza el

megtekinteni f. hó
19—20-án a

Magyar Leánytagozat

kedves husvétii meg-
lepetésekben bővelkedő

husvétii bazar és kézimunka-kiállítását

Lloyd-Klub termében. —: Belépődíj nicsen. —: Naponta egy-egy értékes kézimunka kerül kisorsolásra.

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára :

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Apróhirdetéseket felvesz :

Belvárosban : Déli Hirlap kiadó hivatala, Szentgyörgy-ter 4.

Gyárvárosban : Kardos-trafik, Kosuth-ter és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban : March-trafik Küttel-ter.

30 leiert

megtudhatja múltját, jelent és jövőjét, világkörüli utazásokról, 40 leit belföldön és mellékkeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jósnő

IV., Bonnáz-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Szalma varrónő

kerestetik. Tuvicsák, II. Fő-utca 25. (310)

Allást keres

Elsőrendű varrónő

minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindennemű fehérnemű, pyjamák ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítik. Erzsébetváros, Korona-utca 18 jobbra az első ajtó.

Adás-vétel

Sorsjegy

román állami osztálysorsjátékra már kaphatók March trafikban IV. Küttel-ter 1 szám alatt. (307)

A Forum buffet

átadó más elfoglaltság miatt. Bővebbet ugyanott Gorinsteinnát. (311)

Füszerberendezés

jókarban lévő olcsón eladó. Cimeket „Füszér“ jelíggé a kiadóba kérek. (273)

Nagy jégsezekrény

használt, de jókarban lévő eladó. Cim a kiadóban. (251)

Lakás

Modern 2 szobás

utcai lakás új házban fürdőszobával, mellékhelyiségekkel április 1-ére kiadó, ugyanott egy új fél háló eladó. Érdeklődni udvarban a háziurnál II. Alsóárak-utca 2. (154)

Modern négy szobás

kerti lakás április 1-re kerestetik. Cimeket „Kert kedvelő“ jelíggé a kiadóba kérek. (273)

India véres napjai

A Déli Hirlap történeti regénye

Str John Retcliffe műve alapján Irta Berkó Károly

— 100. folytatás —

A bálon a vendégek között egyszerre látunk még egy régi ismerőst. Hunter anglikán vikáriust, akivel Olaszországban találkoztunk utoljára. Mikor megpillantjuk, éppen Wheeler tábornokkal beszél. Elmondja, hogy a székhelye Delhi és onnan vezeti az Indiában működő összes anglikán egyházakat és missziókat. Elmondotta, hogy a felesége Delhiiben maradt, mert nem kísérheti el a nagy fáradtság miatt arra a hosszú körútra, amelyet most Indiában végez. A felesége lady Adelaide Seymour, akivel szintén Olaszországban találkoztunk. A fiatal hölgygel akkor ismerkedtünk meg, amikor foglya volt egy véreskezű banditának és szorongatott helyzetéből Grimaldi kapitány szabadította ki. Adelaide akkor már jegyese volt Hunter Richárdnak és azért ment Indiába, hogy ott vele megesküdjék. Azonban szerelmes volt, mint tudjuk, Grimaldi kapitányba. De nem lehetek egymáséi, mert a sors nem így rendelte.

A vikárius éppen lelkesen beszélt Wheeler tábornokkal, amikor egy fiatal tiszt lépett eléjük.

— Ejha, — kiáltott meglepetve Hunter, — itt van az én Sanders barátom!

A pap és a hadnagy szívélyesen üdvözölték egymást. Sanders egy kis beszélgetés után engedelmet kért, hogy távozhasson.

— Csak menjen, fiam, — válaszolta a tábornok.

Aztán magyarázólag szólott Hunterhez :

— Sanders hadnagy vőlegénye unokahugomnak, Higson Editnek és bizonyára hozzája siet vissza.

Sanderst léptei csakugyan egy másik terembe vezették és kutatva nézett körül. Szeme hirtelen felragyogott, mert megpillantotta Editet. Csakhamar ott volt a szeretett leány mellett.

— Kissé meleg van idebent a teremben, — panaszkodott a leány.

— Csakugyan, menjünk talán ki egy kis sétára a pompásan kivillagított kertbe. Jó ?

És máris nyujtotta Editnek a karját, aki bizalommal kapaszkodott bele abba.

Sétálva és beszélgetve haladtak előre a kertben és nem is vették észre, hogy lassankint olyan helyre érkeztek, amely már messze esett a vendégek zsongásától. A zene csak mint álom hatolt el hozzájuk.

Sanders erősen magához szorította a leány kezét és boldogan beszélt hozzá :

— Kedves Edit, végtelenül boldog vagyok, hogy maga az én menyasszonyom és hogy az enyém lesz örökre. Emlékszik, édes, arra a borzasztó napra, amikor ott láttuk egymást a halál börtönében és minden pillanatban attól kellett rettegnünk, hogy a gyilkosok jönnek értünk és feláldoznak a halál istennőjének oltárán? Akkor nem merünk volna remélni, hogy a földalatti várból valaha még élve kikerülünk. Hálát adok Istennek, aki kimentett és egymásnak adott minket

Eljutottak egy nagy jázminbokor-

hoz amely előtt pad állott. Alonittasán foglaltak rajta helyet.

Azt hitték, hogy egyedül vannak. Pedig mögöttük a bokortól eltakarva egy alak állott és minden szavukat hallgatta. Bő indiai köpeny volt rajta és attól a pillanattól kezdve figyelte és követte a fiatal párt, amint az a palotából kilépett.

— Én nem tudom, mi van velem — kezdte szavait némi hallgatás után a leány, — valami elfogódottság, valami sejtett félelem vesz rajtam erőt. Bizonytalanságban érzem magamat. Attól tartok, hogy valami veszedelem környékez. És az igazat megvallva, nem érzem jól magama itt Indiában. Itt csak elnyomók és elnyomtak vannak, akik gyűlölettel nézik egymást és nekem az a sejtésem, hogy ebből még nagy veszedelem fog ránk származni.

Sanders csitította a menyasszonyát.

— Mi törődik maga, kedves Edit, ennek az országnak a viszonyaival? Ne gondoljon másra, csak a szerelmünkre. A szerelmünk betölti majd egész életünket és máshoz semmihez nincsen közünk.

A leány két szeméi szelíden tekintettek az fju hadnagyra.

— Szóljon igazat és mondja meg nekem, hogy őszintén és mélységgel szeret-e engem? Mondja meg szerelme mindig az enyém lesz, aki a házaságha nem viszek ugyan nagy lángolást, hanem igazi hűséget és tiszteletet a férjem iránt?

— Én mindig csak magát szerettem.

Edit szomoruan hajtotta le fejét.

— Emlékezzék vissza arra az esztére, amikor a Ganges partján a szent víz ünnepén részvettünk és kised hajócskánkat vízre bocsátottuk? Emlékszik rá, hogy akkor egyszerre előtűnt támadt az a hindu nő? Én tudom, hogy az nem volt senki más, mint Anarkalli.

— Honnan veszi ezt?

— Ebből a kérdéséből és hangjának rezgéséből látom, hogy tényleg Anarkalli volt, a hindu táncosnő. Önkéntlenül arra gondolok, hogy maga szerette azt a nőt és hogy az nem pusztá szánalomból mentette meg a maga életét

— Esküszöm, Edit, hogy téved!

Ebben a pillanatban mintha a földből nőtt volna ki, Anarkalli termett előtűnt és a ha agtól remegő hangon kiáltotta :

— Esküszögő idegen ! Hazug nyelvű angol ! Minden szavad álnokság !

Edit sikoltozva ugrott fel. Anarkalli aztán Edit felé fordult és hozzája intézte szavait :

— Te angol leány, tudd meg, hogy ez a férfi szerelmet esküdött nekem és hogy jogom van a szívére. Megesküdött, hogy élete végeig csak az enyém lesz és soha senki másé és mégis megszegte az esküjét.

Sanders hadnagy nem mert a leány szemébe nézni. Fejét lehajtotta és nem talált szavakat, amelyekkel válaszoljon a táncosnőnek.

Anarkalli tovább rikácsolt :

— Engem eldobtál magadtól, hátát lan angol ifju, de ezt a lányt, akit helyettem választottál, én veszem el tőled.

Ruháának redői közül tört rántó elő, amely megvillant, amint magasra emelte.

A tör azonban nem tudott lesújtani. Abban a pillanatban ketté vált a jázmin bokor és kiépett belőle az a hindu köpenybe burkolt magas alak aki ott állott volt.

Az előlépett alak megragadta Anarkalli kezét.

— Te örült nő ! Ne bántsad azt a szerencsétlen gyermeket, aki nem tehet róla, hogy a te szívedet csaldott szerelem tüze emésztli !

(Folyt. köv.)

Kölnöféle

Társat

forgalmas trafikhoz kevés tőkével keresek. Cimeket „Százalékra“ jelíggé a kiadóba kérek. (272)

Publicatiune

Se aduce la cunostinta generala ca in ziua de 21, Aprilie a. c. orele 10 a. m. potrivit legei percepere si urmarire a venitor publice din 1931 se vor vinde prin licitatie publica la sediul Casei Cerc. Timisoara circ. IV. spl. Stang al Begheului 2, diferite obiecte ca : mobile, masini de scris, cusut, presat, ghiluit, cravate, palarii etc. ce au fost ridicate dela patronii debitori pentru neachitarea restantelor datorate Casei Cercuale.

In caz de lipsa de reflectanti in ziua fixata se va continua licitatia in ziua urmatoare 22 Aprilie orele 9 intr-una din pietile din Timisoara.

Conditunile de licitatie, informatiuni si vederea obiectelor se poate cere la biroul de urmarire si Control al Casei Cercuale Timisoara, zilnic inre orele 10-12 a. m.

Primaria Municipiului Timisoara

No. IV. 9589
din 7 Martie 1932.

Publicatiune

Se aduce la cunostinta celor interesati, ca in ziua de 30 Martie 1932, orele 10 a. m. se va tine in localul Primariei Municipiului Timisoara, etaj I. usa 39, situat in circ. I. Piata Libertatii No. 1, a doua licitatie publica pentru procurarea de 90 vagoane carbuni de peatra destinati pentru fabricarea gazului si 9 vagoane carbuni de peatra (lignite) pentru incalzirea cazanelor necesari Uzinei de Gaz municipale.

Licitatie se va tine in conformitate cu art. 88-110 inclusiv din legea contabilitatii publice, regulamentului O. C. L. si normale publicate in Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitatie vor depune pe langa oferta si garantie de 5 la suta din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai in conformitate cu caietele de sarcini, cari pot fi vazute in fiecare zi dela orele 8-14 in localul Directiunei Uzinei de Gaz municipale din circ. IV., Str. Garii No. 32.

Primaria Municipiului Timisoara.

Hallottae-már?

R.C.A. az eredeti amerikai R. C. A. rádiót

A legkülönbözőbb szelektív készülék, dinamikus beépített hangszóróval. A 8 lámpás ára 15.500, 4 lámpás 9000 lei. Vételre telelezettség nélkül benutast.

Főlerakat: Kecskeméti, Timisoara